



Официальный бюллетень Гагаузии EKSPPRES-KANON

№4 (117)

Приложение к региональной газете «Вести Гагаузии»

6 апреля 2012 года

778

З А Я В Л Е Н И Е Народного Собрания Гагаузии

об игнорировании Исполнительным комитетом законов АТО Гагаузия

Депутатский корпус Народного Собрания Гагаузии выражает свое глубокое возмущение действиями исполнительной власти Гагаузии под руководством Председателя Исполкома Гагаузии г-на Формузала М.М., выразившиеся в игнорировании законов автономии, прав и полномочий высшего представительного и законодательного органа власти - Народного Собрания Гагаузии.

Исполком Гагаузии на судебном заседании Апелляционной Палаты Комрат официально заявил о непризнании норм Уложения АТО Гагаузия, Закона Республики Молдова «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)», предоставляющих законодательному органу автономии право контроля и отмены нормативных актов Исполнительного Комитета Гагаузии.

Башкан Гагаузии, который в соответствии со ст.59 Уложения Гагаузии (Гагауз Ери) обязан быть гарантом выполнения Уложения, сам отказался от соблюдения законов АТО Гагаузия.

В соответствии с п.3 ст. 78 Уложения Гагаузии (Гагауз Ери), ст.24 Закона АТО Гагаузия «Об Исполнительном Комитете Гагаузии»: **«Постановления и распоряжения Исполнительного Комитета Гагаузии в случае их противоречия Уложению Гагаузии, местным законам, постановлениям Народного Собрания, постановлениям и распоряжениям Главы Гагаузии могут быть отменены Главой Гагаузии или Народным Собранием Гагаузии.»**

Кроме того, к компетенции Народного Собрания Гагаузии в соответствии с п.9) ст.51 Уложения Гагаузии (Гагауз Ери) относится: **«отмена полностью или частично постановлений и распоряжений Исполнительного Комитета и других органов публичной власти Гагаузии в случае их противоречия настоящему Уложению и местным законам.»**

По инициативе Исполкома Гагаузии, 02 марта 2012 года административным судом Апелляционной палаты Комрат было вынесено решение о незаконности Постановления Народного Собрания Гагаузии № 369- XLI/IV от 24.11.2011 года «Об отмене Постановления Исполнительного Комитета Гагаузии №18/10 от 26.10.2011 года».

Судебная инстанция при вынесении решения согласилась с доводами Исполкома Гагаузии о том, что нормы законодательства Гагаузии, предоставляющие Народному Собранию право контроля законности и отмены нормативных актов органов исполнительной власти автономии, противоречат законодательству Республики Молдова, вследствие чего признала их незаконными.

Впервые со дня образования автономии исполнительная власть своим заявлением проигнорировала законодательство Гагаузии. Признание верховенства полномочий Государственной канцелярии Республики Молдова над парламентом Гагаузии является опасным политическим прецедентом, который мы расцениваем как акт предательства г-ном Формузалом М. интересов Гагаузии. Решение Апелляционной палаты Комрат, принявшей доводы Исполкома Гагаузии за основу, приравняло полномочия автономии к полномочиям обыкновенного района Молдовы.

Главой Гагаузии, Председателем Исполкома, нарушена клятва, данная им при принятии присяги по случаю вступления в должность.. Народное Собрание Гагаузии осуждает действия Главы (Башкана) Гагаузии г-на Формузала М.М., направленные на ликвидацию прав базовых полномочий автономии, предусмотренных Конституцией РМ, Законом РМ «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)» и Уложением (Основным законом) Гагаузии.

Требуем от Председателя Исполкома Гагаузии г-на Формузала М. незамедлительно официально заявить об отказе от подчинения решению Апелляционной палаты Комрат, принятому без учёта норм законов АТО Гагаузия.

Народное Собрание Гагаузии осуждает действия Главы (Башкана) Гагаузии г-на Формузала М.М., направленные на ликвидацию прав базовых полномочий автономии, предусмотренных Конституцией РМ, Законом РМ «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)» и Уложением (Основным законом) Гагаузии.

Требуем от Председателя Исполкома Гагаузии г-на Формузала М. незамедлительно официально заявить об отказе от подчинения решению Апелляционной палаты Комрат, принятому без учёта норм законов АТО Гагаузия.

Принято на заседании Народного Собрания Гагаузии 7 марта 2012 года

779

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е Народного Собрания Гагаузии

Об игнорировании Исполнительным Комитетом Гагаузии статуса, прав и полномочий АТО Гагаузия

Заслушав информацию Председателя Народного Собрания Гагаузии о принятом 2 марта 2012 года Апелляционной палатой Комрат решении, которым судебная инстанция проигнорировала законодательство автономии в части прав и полномочий Народного Собрания Гагаузии, депутаты констатируют наступление чрезвычайной ситуации, инициированной Исполкомом Гагаузии.

Впервые со дня образования автономии исполнительная власть своим заявлением проигнорировала законодательство Гагаузии. Признание Исполкомом верховенства полномочий Государственной канцелярии Республики Молдова над парламентом Гагаузии является опасным политическим прецедентом, который мы расцениваем, как акт предательства г-ном Формузалом М. интересов Гагаузии. Решение Апелляционной палаты Комрат, принявшей доводы Исполкома Гагаузии за основу, приравняло полномочия автономии к полномочиям обыкновенного района Молдовы.

Нормами, установленными статьями 51, 78 Уложения Гагаузии (Гагауз Ери) и статьей 24 Закона АТО Гагаузия «Об Исполнительном Комитете Гагаузии», законодательный орган автономии имеет право на **отмену постановлений Исполнительного Комитета в случае их противоречия Уложе-**

ниям Гагаузии (Гагауз Ери) и статьей 24 Закона АТО Гагаузия «Об Исполнительном Комитете Гагаузии», законодательный орган автономии имеет право на **отмену постановлений Исполнительного Комитета в случае их противоречия Уложе-**

нию, законам Гагаузии и постановлениям Народного Собрания.

Народное Собрание Гагаузии отмечает, что Исполком Гагаузии, оспорив в судебном порядке законность норм Уложения Гагаузии, фактически создал прецедент отказа исполнительной властью признания и соблюдения норм законодательства Гагаузии. Поставлены под сомнение базовые полномочия автономии, что впервые создаёт угрозу существованию АТО Гагаузия, обладающей особыми политико-правовыми полномочиями, в составе Республики Молдова.

Опасность данного факта усиливается тем, что впервые эта угроза стала результатом инициативы самой исполнительной власти Гагаузии.

Главой Гагаузии, Председателем Исполкома, нарушена клятва, которая давалась им, принимая присягу при вступлении в должность.

В связи с вышеизложенным, Народное Собрание Гагаузии

принимает настоящее Постановление:

1. Принять Заявление Народного Собрания Гагаузии «Об игнорировании Исполнительным Комитетом Гагаузии законов АТО Гагаузия» (прилагается).

2. Потребовать от Председателя Исполкома, Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери), г-на Формузала М.М., в 10-дневный срок дать объяснения по отказу от признания норм законодательства и полномочий АТО Гагаузия.

3. Опротестовать решение Апелляционной палаты Комрат от 2 марта 2012 года.

4. Направить настоящее Постановление центральным органам власти Республики Молдова, главам международных и дипломатических миссий, аккредитованных в Республике Молдова, а также средствам массовой информации.

5. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Президиум Народного Собрания Гагаузии.

6. Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.

*Председатель Народного
Собрания Гагаузии*

A.X. ХАРЛАМЕНКО.

г.Комрат, 07.03.2012 г. № 387-XLV/IV

780 П О С Т А Н О В Л Е Н И Е Народного Собрания Гагаузии

О законе АТО Гагаузия «О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией»

Народное Собрание Гагаузии принимает настоящее постановление:

1. Принять закон АТО Гагаузия «О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией».

2. Утвердить состав Комиссии по рассмотрению ходатайств для установления персональных пособий за особые заслуги перед Гагаузией согласно приложению №1.

3. Утвердить Положение о Комиссии по рассмотрению ходатайств для установления персональных пособий за осо-

бые заслуги перед Гагаузией согласно приложению №2.

4. Установить, что в случае освобождения членов Комиссии по рассмотрению ходатайств для установления персональных пособий за особые заслуги перед Гагаузией от занимаемой ими должности их обязанности в составе комиссии будут исполнять вновь назначенные на эти должности лица без издания нового постановления НСГ.

5. Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.

*Председатель Народного
Собрания Гагаузии*

A.X.ХАРЛАМЕНКО

*г.Комрат, 07 марта 2012 г.
№ 388-XLV/IV*

781 Gagauziyanın Avtonom-teritoryalı Bölgesinin “Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara (особые заслуги) görä personal yardım parası için” KANUNU

Gagauziyanın Halk Topluşu bu Kanunu kableder.

1-inci statya. Genel tezislar.

(1) Bu Kanun bellieder Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara görä personal yardım parası koymasının hem ödemesinin sıralını (ileri dooru: personal yardım parası).

(2) Personal yardım parasını kabletmäa deyni hak var o kişilerdä, angıları Gagauziyanın kurulmasında aktiv pay aldılar, pensiyaya çıkannar (yaşa görä, invalid olarak, staja görä), personal yardım parasının koymasını hodataystvoları bakan Komisiyasının (ileri dooru: Komisiya) kararına görä.

2-nci statya. Soşial garantiyalar.

Bu kanun koyêr soşial garantiyalarını o kişilerä, angıları Gagauziyanın kurulmasında aktiv pay aldılar, ki onnara deyni onurlu (достойный) yaşamak şartlarını kurmaa neetlerinnän.

3-üncü statya. Organ, angısının haki var personal yardım parasını koymaa.

(1) Personal yardım parası koyulêr Gagauziyanın Bakannık Komiteti kararının temelinä görä.

(2) Komisiyanın işlemäk sıralını hem onun personalını bellieder Gagauziyanın Halk Topluşu.

4-düncü statya. Ödemenin büyüklüü hem sıralı.

(1) Personal yardım parası koyulêr Gagauziyanın ekonomikasına görä orta büyüklüündä bir ödek gibi.

(2) Personal yardım parası ödeniler heray o momenttän, açan Gagauziyanın Bakannık Komitetinin İzini, angısı personal yardım parasını bellietti, kuvedä girdi.

5-inci statya. Finanslamanın sızıntıları.

Bu kanuna görä yapılan harcamaklar alınêrlar Gagauziyanın Bakannık Komiteti rezerv fondunda var olan finanslarından.

6-nci statya. Kanunun kuvedä girmesi.

Bu Kanun yayınamak günündän kuvedä girer.

Gagauziyanın (Gagauz Eri)

Başkanı

Komrat kasabası 07.03.2012 yıl.

№67-XLV/IV

M.FORMUZAL

Gagauziya Halk Topluşunun
“Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara
görä personal yardım parası için”
Postanovleniyasına deyni 1-inci eklenti

Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara (особые заслуги) görä personal yardım parasını bellietmää deyni dilekleri bakan Komisiyasının kadraları

Komisiyanın başı - Gagauziyanın Halk Topluşu Başının ilk Yardımcısı

Komisiya başının Yardımcısı – Gagauziya (Gagauz Eri) Başkanın ilk Yardımcısı

Komisiyanın sekretarı – Bakannık Komitetinin işini önetän Genel Müdürlüün Başı

Komisiyanın azaları - Gagauziya Halk Topluşunun insannarın saalık koruması hem soşial koruması devamnı Komisiyasının Başı

- Gagauziyanın saalık koruması hem soşial koruması Genel Müdürlüün Başı

- Gagauziya Halk Topluşunun bütet, ekonomika hem finans devamnı Komisiyasının Başı

- Gagauziyanın Genel finans Müdürlüünün Başı

- Gagauziya Halk Topluşunun yuridika soruşlarının, immunitet, Reglament hem deputat etikası devamnı Komisiyasının Başı

- Gagauziyanın aksakal sovetinin Başı

Gagauziya Halk Topluşunun
“Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara
görä personal yardım parası için”
Postanovleniyasına deyni 2-nci eklentisi

POLOJENIE

Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara görä personal yardım parasını bellietmää deyni dilekleri bakan Komisiyası için

I. Genel tezislär

1. Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara görä personal yardım parasını bellietmää deyni dilekleri bakan Komisiyası kendi çalışmasını götürer Gagauziyanın Avtonom-teritoryalı Bölgesinin “Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklara (особые заслуги) görä personal yardım parası için” Kanununun temelini görä.

2. Komisiyanın oturuşu geçer, eer lääzımsaydı. Komisiyada işledii periodunda onun azalarının ödekleri devamnı çalışmak erindä kalêrlar.

II. Komisiyanın hakları, borçları hem çalışmak sıralı

3. Personal yardım parasını vermää deyni soruşun çözülmesinde Komisiya azalarının bir uurda hakları var.

4. Komisiyanın kararı alınêr onun azalar seslerinin çokluluunnan. Eer Komisiyanın azası alınmış kararları kayıl diil, onun haki var yazılı formada kendi fikirini göstêrsin. Onun kararı Kimisiya oturuşunun protokoluna koyulêr, Komisiyanın Başı bunun için Gagauziyanın Bakannık Komitetinâ haber verer.

5. Komisiyanın kompetenşiyasında personal yardım parasını vermää deyni dilekleri bakmaa. Bundan kaarâ, onun haki var personal yardım parasını vermää deyni teklifini inkâr etsin.

6. Personal yardım parasını vermää deyni dilekleri hem dokumentleri, angıları belliedili kişinin Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıkları var olmasını göstêrerlär, verer Gagauziyanın erdeki publika kuvedinin organı da onnari Komisiya 10 günün içinde bakêr.

7. Personal yardım parasını vermää deyni dileklerin hem dokumentlerin hertaraftan hem obyektiv bakmasından sora hem Avtonomiyada var olan finans kolaylyklarını bellietiktän sora, Komisiya karar alêr bu kişiyä personal yardım parasını vermesinâ.

8. Komisiya Bakannık Komitetinâ verer oturuşun protokolundan proektlan vıpsıkayı, neredâ gösterili o kişi, angısına personal yardım parası verilecek.

9. Komisiya kendi oturuşların protokollarını yazêr, angıları Komisiyanın sekretarında bulunêrlar.

10. Dileklerde var olan dokumentlerinin dooru verili informaşiyâ tizerinâ cuvapçılık Gagauziyanın erdeki publika kuvedi organının başında bulunêr, angısı dileklän danıştı.

III. Komisiya oturuşunun Protokolu

ÖRNEK

Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıkları için personal yardım parasını vermää deyni dilekleri bakan Komisiyası oturuşunun

Protokolu № __, “ __ ” 20 __ yıl

Dilâä baktıktan sora,

(dilâä verän organ)

Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıkları için personal yardım parasını bellietmää deyni

Saygılı

(Adı, soyadı)

(adres)

Gagauziyanın ilerlemesinde ayırı yaratlıkları için

(Gagauziyanın önündä ayırı yaratlıklarını sıralamaa)

Komisiya kararladi heraylık personal yardım parasını bellietmää

(Adı, soyadı)

Gagauziyanın ekonomikasına görä bir orta ödek vermää.

Komisiyanın Başı
Komisiyanın sekretarı

LEGEA UTA GĂGĂUZIEI

Cu privire pe subvenşie personală pentru merit special în faşa Găgăuziei

Adunarea Populară a Găgăuziei adoptă prezenşa lege.

Articolul 1. Dispozişii generale

(1) Prezenşa lege stabileşte procedura de numire şi de plată a subvenşiiilor personale pentru merit special în faşa UTA Găgăuziei (în continuare - subvenşie personală).

(2) La subvenşie personală au dreptul cei care au luat parte activă la formarea a Găgăuziei, pensionari (prin vîrsta, prin invaliditate, pentru anii servişii), prin prezentare de Comisie de examinare demersurilor pentru numirea a subvenşiiilor personale (denumită în continuare - Comisia).

Articolul 2. Garanşii sociale

Prezenşa lege stabileşte persoanelor garanşii sociale, care au avut un rol activ în formarea a Găgăuziei, în scopul de a le crea condişii decente de trai.

Articolul 3. Autoritatea împuternicită să numească o subvenşie personală

(1) Subvenşiiile personale sunt stabilite prin Hotărşirea Comitetului Executiv a Găgăuziei, în conformitate de decizia a Comisiei.

(2) Ordin de activitate a Comisiei, precum şi componenşa acesteia se stabilesc de către Adunarea Populară a Găgăuziei.

Articolul 4. Dimensiunea şi ordine de plată

(1) Subvenşie personală se stabileşte în mărime unui salariu mediu pe economia a Găgăuziei.

(2) Subvenşie personală se plăteşte lunar de la data intrării în vigoare a Hotărşirii Comitetului Executiv a Găgăuziei cu privire numirii a subvenşiiilor personale.

Articolul 5. Sursa de finanțare
Cheltuieli, efectuate în conformitate cu prezența Lege se plătesc din
contul mijloacelor bănești fondului de rezervă al Comitetului Executiv a
Găgăuziei.

Articolul 6. Intrarea în vigoare a Legii.
Prezența lege intră în vigoare de la data publicării.

Guvernator (Bașcan)
al Găgăuziei (Gagauz Eri) **M. M. FORMUZAL**
mun. Comrat, 07 martie 2012, № 67-XLV/IV

Anexa №1
la Hotărârea Adunării Populare a Găgăuziei
“Cu privire pe subvenție personală
pentru merit special în fața Găgăuziei “

Componența Comisiei de examinare demersurilor pentru numirea a subvențiilor personale pentru merit special în fața Găgăuziei

Președinte al Comisiei - prim-vicepreședinte al Adunării Populare a
Găgăuziei.

Vice Președinte al Comisiei - prim-vicepreședinte al Guvernatorului
(Bașcanului) a Găgăuziei.

Secretarul Comisiei - Șef, Direcția Principală a afacerilor Comitetului
Executiv al Găgăuziei.

Membrii Comisiei

- Președinte al Comisiei Permanente al Adunării Populare a Găgăuziei
pentru ocrotirea sănătății și protecției sociale;

- Șef, Direcția Principală de ocrotirea a sănătății și protecției sociale
a Găgăuziei;

- Președinte al Comisiei Permanente al Adunării Populare a Găgăuziei
pentru buget, economiei și finanțelor;

- Șef, Direcția Principală de Finanțe a Găgăuziei;

- Președinte al Comisiei Permanente al Adunării Populare a Găgăuziei
în aspecte juridice, numire, de imunitate, reglementările și etica
deputaților;

- Președinte al Sfatului bătrânilor a Găgăuziei.

Anexa №2
la Hotărârea Adunării Populare a Găgăuziei
“Cu privire pe subvenție personală
pentru merit special în fața Găgăuziei “

REGULAMENT

Cu privire la Comisia de examinare demersurilor pentru numirea a subvențiilor personale pentru merit special în fața Găgăuziei

I. Dispoziții generale

1. Comisia de examinare demersurilor pentru numirea a subvențiilor
personale pentru merit special în fața Găgăuziei, funcționează în
conformitate cu Legea UTA Găgăuziei “Cu privire pe subvenție
personală pentru merit special în fața Găgăuziei “.

2. Ședințele comisiei se petrec în limita posibilului. Pentru perioada
de lucru în componența Comisiei, pentru membrii să menține salarii la
locul permanent de muncă.

II. Drepturile, obligațiile și ordine de activitate a Comisiei

3. Prin decidera numirii subvențiilor personale, membrii se bucură
de drepturi egale.

4. Deciziile Comisiei să adopte cu votul majorității membrilor săi.
În cazul în care membrul nu este de acord cu decizia adoptată de o
majoritate de voturi, el poate indica în scris opinia, care se anexează la
procesul-verbal de ședință a Comisiei și a aduce la cunoștința de către
președinte al Comisiei în atenția Comitetului Executiv al Găgăuziei.

5. În competența Comisiei intră examinare demersurilor pentru
numirea a subvențiilor, precum și respingerea sa de stabilire.

6. Demersul pentru stabilirea subvențiilor personale, precum și
documentele ce confirmă prezența meritelor speciale în fața Găgăuziei
se înaintează de către organele administrației publice locale a Găgăuziei
și se examinează de către Comisie în termen de 10 zile.

7. După examinare corectă și completă a demersului și a
documentelor care confirmă prezența meritelor speciale în fața Găgăuzia,
precum și capacitatea financiară a autonomiei, Comisia stabilește
dreptul persoanei la subvenții personale.

8. Comisia reprezintă Comitetului Executiv a Găgăuziei un extras
din procesul-verbal al ședinței cu proiectul deciziei Comitetului
Executiv a Găgăuziei, unde este indicat persoana pe care a fost
stabilită subvenție personală.

9. Comisia întocmește procese-verbale ale ședințelor, care sunt
păstrate de către secretarul Comisiei.

10. Responsabilitatea pentru corectitudinea informațiilor reflectate
în documentele anexate la demers revine de la conducătorii organelor
administrației publice locale a Găgăuzia.

III. Proces-verbal al ședinței a Comisiei

EXEMPLU

Procesul-verbal de N ___ din _____ 20___

ședința comisiei pentru examinarea demersurilor de a stabili subvenție personală pentru merit special în fața Găgăuziei. Procesul-verbal de N
___ din _____ 20___ ședința comisiei pentru examinarea demersurilor de a stabili subvenție personală pentru merit special în fața Găgăuziei.

Examinând demersul _____

(solicitant)

pentru a stabili subvenție personală de merit special în fața Găgăuziei.

DI (Dna) _____
(Numele și prenumele)

rezident (e) _____
pentru merite deosebite în formarea a Găgăuziei _____

(O indicație de merite speciale în fața a UTA Găgăuziei)

Comisia a decis să instituie o subvenție personală lunară

DI (Dna) _____

(Numele și prenumele)

în valoare de un salariu mediu pe economie a Găgăuziei.

Președinte al Comisiei
Secretar al Comisiei

ЗАКОН АТО ГАГАУЗИЯ**«О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией»**

Народное Собрание Гагаузии принимает настоящий закон.

Статья 1. Общие положения

(1) Настоящий закон устанавливает порядок назначения и выплаты персональных пособий за особые заслуги перед Гагаузией (в дальнейшем - персональное пособие).

(2) Право на персональное пособие имеют лица, принимавшие активное участие в становлении Гагаузии, вышедшие на пенсию (по возрасту, по инвалидности, за выслугу лет), по представлению Комиссии по рассмотрению ходатайств о назначении персонального пособия (в дальнейшем - Комиссия).

Статья 2. Социальные гарантии

Настоящим законом устанавливаются социальные гарантии лицам, принимавшим активное участие в становлении Гагаузии, в целях создания им достойных жизненных условий.

Статья 3. Орган, наделенный правом назначать персональное пособие

(1) Персональное пособие назначаются Постановлением Исполкома Гагаузии на основании решения Комиссии.

(2) Порядок деятельности Комиссии и ее состав устанавливаются Народным Собранием Гагаузии.

Статья 4. Размеры и порядок выплаты

(1) Персональное пособие устанавливается в размере одной средней заработной платы по экономике Гагаузии.

(2) Персональное пособие выплачивается ежемесячно с момента вступления в силу Постановления Исполкома Гагаузии о назначении персонального пособия.

Статья 5. Источник финансирования

Расходы, осуществляемые в соответствии с настоящим законом, покрываются за счет финансовых средств резервного фонда Исполкома Гагаузии.

Статья 6. Вступление закона в силу

Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования.

*Глава (Башкан)
Гагаузии (Гагауз Ери)*

г. Комрат, 07 марта 2012 г. № 67-XLV/IV

М. ФОРМУЗАЛ

Приложение №1

к Постановлению Народного Собрания Гагаузии «О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией».

Состав Комиссии по рассмотрению ходатайств по установлению персонального пособия за особые заслуги перед Гагаузией

Председатель Комиссии – первый заместитель Председателя Народного Собрания Гагаузии.

Заместитель председателя Комиссии – первый заместитель Главы (Башкана) Гагаузии.

Секретарь Комиссии – начальник Главного Управления делами Исполкома Гагаузии.

Члены комиссии – председатель постоянной комиссии Народного Собрания Гагаузии по здравоохранению и социальной защите населения;
- начальник Главного Управления здравоохранения и

социальной защиты Гагаузии;

- председатель постоянной комиссии Народного Собрания Гагаузии по бюджету, экономике и финансам;

- начальник Главного Управления финансов Гагаузии;

- председатель постоянной комиссии Народного Собрания Гагаузии по юридическим вопросам, по назначению и иммунитету, регламенту и депутатской этике;

- председатель совета старейшин Гагаузии.

Приложение №2

к постановлению Народного Собрания Гагаузии «О проекте закона АТО Гагаузия «О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией».

ПОЛОЖЕНИЕ**о Комиссии по рассмотрению ходатайств для установления персонального пособия за особые заслуги перед Гагаузией****I. Общие положения**

1. Комиссия по рассмотрению ходатайства для установления персонального пособия за особые заслуги перед Гагаузией осуществляет свою деятельность на основании Закона АТО Гагаузия «О персональных пособиях за особые заслуги перед Гагаузией».

2. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости. На период работы в составе Комиссии за ее членами сохраняется заработная плата по постоянному месту работы.

II. Права, обязанности и порядок деятельности Комиссии

3. При решении вопроса о назначении персонального пособия члены Комиссии пользуются равными правами.

4. Решение Комиссии принимается большинством голосов ее членов. Если член Комиссии не согласен с решением, принятым большинством голосов, он вправе изложить в письменном виде свое мнение, которое приобщается к протоколу заседания Комиссии и доводится председателем Комиссии до сведения Исполкома Гагаузии.

5. К компетенции Комиссии относится рассмотрение ходатайств об установлении персонального пособия, а также отклонение предложения об его установлении.

6. Ходатайство для установления персонального пособия и документы, подтверждающие наличие у соответствующего лица особых заслуг перед Гагаузией подается органом местной публичной власти Гагаузии и рассматривается Комиссией в 10-дневный срок.

7. После объективного и всестороннего рассмотрения ходатайства и документов, подтверждающих наличие у соответствующего лица особых заслуг перед Гагаузией, а также наличие финансовых возможностей автономии, Комиссия определяет право данного лица на персональное пособие.

8. Комиссия представляет Исполкому Гагаузии выписку из протокола заседания с соответствующим проектом постановления Исполкома Гагаузии, где указывается лицо, которому устанавливается персональное пособие.

9. Комиссия ведет протоколы своих заседаний, которые хранятся у секретаря комиссии.

10. Ответственность за достоверность сведений, отраженных в приложенных к ходатайству документах, возлагается на руководителя органа местной публичной власти Гагаузии, обратившегося с ходатайством.

III. Протокол заседания Комиссии**ОБРАЗЕЦ**

Протокол N ____ от “___” _____ 20__ г.

заседания Комиссии по рассмотрению ходатайств для установления персонального пособия за особые заслуги перед Гагаузией

Рассмотрев ходатайство _____

(ходатайствующий орган)

для установления персонального пособия за особые заслуги перед Гагаузией

г-ну (г-же) _____

(имя, фамилия)

проживающему (ей) _____

за особые заслуги в деле становления Гагаузии _____

(указание особых заслуг перед Гагаузией)

Комиссия решила установить ежемесячное персональное пособие

г-ну (г-же) _____

(имя, фамилия)

в размере одной средней заработной платы по экономике Гагаузии.

**Председатель комиссии
Секретарь комиссии**

782**ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Народного Собрания Гагаузии****О законе АТО Гагаузия «О производстве и реализации вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»)**

На основании статьи 12 закона Республики Молдова «Об общем правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)» и статьи 51 Уложения Гагаузии (Гагауз Ери),

Народное Собрание Гагаузии принимает настоящее постановление:

**Председатель Народного
Собрания Гагаузии**

г.Комрат, 07 марта 2012 г. № 389-XLV/IV

A.X.ХАРЛАМЕНКО

783**GAGAUZIYA AVTONOM-TERİTORİYALI
BÖLGESİNİN KANUNU****«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının işletmesi hem realizatıyası için**

Gagauziyanın Halk Topluşu bu Kanunu kabul eder.

Bugünkü kanun reglamentä koyêr «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») ev şarabının yapmasını, işletmesini hem realizatıyasını. Burada esaba alınêr Gagauziyanın Avtonom-teritoriyalı bölgesinin ekonomikada şarapçılın kompleksı ilerlemesinin speşifikası.

**I-inci bölüm.
Genel tezisleri****1-inci statya.**

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabı – o bir şarap, angısı yapılı maasuz üzüm soylarından küü taraflarında, Gagauziyanın Avtonom-teritoriyalı bölgesindä hem Moldova Respublikasının başka da regionnarında alış-veriş sektorunda realizatıyaya koymaa deyni.

2-inci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının işlendiricileri – yuridika hem fizika kişileri, angıların kendi baalarları var. Bu baalarların büüklüü 0,5 hektardan zeedä, mal üzümünü işlendirmää deyni yada başka işlendiricilerden satın alma üzümünden şarap yapmaa deyni.

3-üncü statya.

Baalarların plantaşyaları, angıların üzümnerindän «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabı yapılı hem angıların büüklüü 0,5 hektardan zeedä, baalarlık Kadastrasında registraşyaya koyulırlar.

4-düncü statya.

Baalarların temel koyulmasında, «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapmaa deyni, esaba alınêrlar üzümnerin o soyları, angıları büüyüm soyların Registrasında var. Eer baalarların büüklüü 0,5 hektardan zeedäseydi, onların temeli koyulêr maasuz proekta görä, angısını lişenzialı yuridika yada fizika kişileri (proekt bürosu) hazırlêrlar hem angıları bugünkü kanuna görä yapılmış proektlerin kalitesi için cuvapçılıkla bulunêrlar.

5-inci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapmaa deyni, baalar plantaşyalarında tertiplemək hem korumak için agro-tehnika metodları bu alayda fitosanitar reglamentaşyalarının isteyişlerinä görä kullanılırlar. Hep bu arada biotehnologiya hem ekologiya metodları da.

II-nci bölüm.**Materiallar hem tehnika avadannıkları****6-nci statya.**

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapmaa deyni, kullanılırlar o materiallar, angıları insanların saalına zarar getirmeêrlar. Materiallar, angıları kullanılırlar üzümü işlendirmää hem «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapmaa deyni, lââzım uysunnar tehnika reglamentlerinä hem büünkü normativ dokumentlerinä.

7-nci statya.

Tehnika avadannıklarına girer: meşedän, küflenmäz çeliktän yada imäk plastmasasından yapılı kaplar, fiçılar, kadalar; ufalama maşınaları, el presları yada mikroşarapçılıkla kullanılan mehanizmaları o materiallarından, angıları şarapçılık industriyasında kullanılırlar hem angıları ev yada zavod şartlarında yapılı, onların lââzım tehnika pasportları olsun.

8-nci statya.

İzin verilmeêr kullanmaa demirdän, bakırdan, tehnika plastmasasından, alüminiydän kendindän yapılı tehnika avadannıkları.

9-uncu statya.

Maazalar lââzım uysunnar sanitar-gigiena isteyişlerinä. İzin verilmeêr onarı başka neetlän kullanmaa, ama sade üzümün işlendirmesi için, «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının yapması hem tutması için.

1. Принять закон АТО Гагаузия «О производстве и реализации вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») в 1 и 2 чтениях.

2. Постановление вступает силу со дня принятия.

10-uncu statya.

İzin verilmeêr «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını barabar tutmaa başka maasullarlan, angıları tutmak zamanında var nicä şarabın kalitesinä zarar versinnär.

III-üncü bölüm.**«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının işlendirmä hem realizatıya şartları****11-inci statya.**

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapmaa deyni, izin veriler üzümün işlendirmesi hem ufalama maşinasından geçirilmesi baa plantaşyaların yakınında yapılsın, kullanılan avadannıkların hem sanitar-gigiena normalarını esaba alarak.

12-nci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabı yapılır maasuz lişenziyaya görä.

13-üncü statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını yapan şarap zavodları vererler erdeki önetmä organlarına, primariyalara, dekabrının 15-inädän deklaratişyayı, neredä haberleêrlar, nekadar üzüm işlendirildi, nekadar realizatıyaya deyni şarap yapıldı, hem sertifikati deklaratişyada verili şarabın nekadarlı için. Bu sertifikati verer sertifikat organı.

14-düncü statya.

Erdeki önetmä organrı dekabrının 15-inädän Gagauz Erinin Agro-industriya kompleksinin Genel Müdürlüünä, ekologiyaya hem daa çorbacılına deklarantların sayısı için, «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının sayısı için informaşyayı verer.

15-inci statya.

Gagauz Erinin Agro-industriya kompleksinin Genel Müdürlüünä, ekologiya hem daa çorbacılı dekabrının 31-inädän Moldova respublikasının çiftçilik hem imäk industriyası Müdürlüünä deklarantların hem «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının sayısı için informaşyayı verer.

16-nci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının realizatıyasına izin veriler alış-veriş sektorunda sade dökülü formada deklaratişyada nişanı nekadarlına görä, angısına uygun sertifikat verildi.

17-nci statya.

İzin verilmeêr «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını realizatıyaya koymaa gibridlerdän yapılı „hasta” esabında şarabı, suylan katılı yada drojdlerdän hem meyva-emişlerin suyunnan zeedelenmiş şarabı.

18-inci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının realizatıyasına bütün kanuna görä vergi koyulır.

19-uncu statya.

İzin verilmeêr «Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabını sertifikatsız realizatıyaya koymaa, angısını verer Çadır-Lungada bulunan Standartizaşyaya hem Metrologiya Merkezinin sertifikati organı. Bu maasulun işlendirilmesinä hem realizatıyasına (az olarak) sertifikat veriler lgota tariflerinä görä.

20-nci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının işlendirilmesi hem tutması lââzım uygun olsun tehnika reglamentinä, tehnologiya instruktıyalarına hem büünkü milli standartlarına.

21-inci statya.

«Vin țărănesc» («Çiftçi şarabı») şarabının işlendirilmesi hem realizatıyası devletin kontrol organlarının altında bulunkır.

22-nci statya

Bu Kanun tiparlanmış gündän kuvedä girer.

Gagauz Erinin Başkanı

Комрат kasabası, mardın 07-si 2012-nci yıl № 66-XLV/IV

Mihail FORMUZAL

LEGEA UTA GĂGĂUZIA

Cu privire la fabricare și realizare vinului «Vin țărănesc»

Adunarea Populară a Găgăuziei adoptă prezența lege.

Prezența Lege reglementează relațiile în sfera de fabricare, prelucrare și realizare de vinului de casă “vin țărănesc”, cu evidența particularității dezvoltării economice a culturii viței de vie și complexului de vinificație a UTA Găgăuziei.

Capitolul I **Dispoziții generale**

Articolul 1.

Vin «vin țărănesc» - acest vin este obținut din categoria de struguri autorizate, produse în zonele rurale și este destinat pentru realizarea în rețea de comerț a UTA Găgăuziei, precum și în alte regiuni ale Republicii Moldova.

Articolul 2.

Producătorii de vin «vin țărănesc» sunt persoane juridice și fizice, care dețin plantații viței de vie proprii, care acoperă o suprafață de cel puțin 0,15 de hectare pentru producerea viței de vie, precum și viței de vie achiziționate de alți producători, utilizate pentru fabricarea vinului.

Articolul 3.

Plantațiile de vița de vie, destinate pentru fabricarea strugurilor, utilizate pentru fabricarea vinului “vin țărănesc”, cu o suprafață nu mai puțin de 0,15 de hectare, se înregistrează în Cadastrul plantării de viței de vie.

Articolul 4.

Plantarea viței de vie pentru fabricarea strugurilor, utilizate pentru obținerea vinului “vin țărănesc”, să îndeplinesc numai de sorturile de viței de vie care sunt înregistrate în Registrul sorturilor de plante. În cazul în care suprafața de viței de vie depășește mai mult de 0,5 hectare, plantare se utilizează pe bază proiectului corespunzător, elaborat de către persoane juridice și fizice autorizate (birou de proiectare), care sunt responsabile de calitatea proiectelor elaborate în conformitate cu legislația în vigoare.

Articolul 5.

În plantațiile de viței de vie de producere strugurilor, destinate pentru producerea vinului «vin țărănesc», se utilizează metode agricole pentru îngrijire și protecție, în conformitate cu cerințele și reglementările fitosanitare în acest domeniu, inclusiv și metode de biotehnologie și ecologie.

Capitolul II

Materiale și echipamente tehnice

Articolul 6.

Pentru fabricarea vinului “vin țărănesc” se utilizează materialele care nu afectează pentru sănătatea populației. Materialele utilizate pentru prelucrarea viței de vie și fabricării vinului “vin țărănesc”, sunt stabilite prin reglementări tehnice și de reglementările în vigoare.

Articolul 7.

Echipament tehnic include:

- încăpătoare, curgătoare, butoaie, puțină, fabricate din lemn de stejar sau din oțel inoxidabil, precum și de materialele plastice pentru produse alimentare;

-concasor, presă de mână, sau mecanismele utilizate în microvinificație, din materiale utilizate în industria vinificației, autorizate, produse în condiții casnice sau de fabrică, și au fișe tehnice, eliminate din motive.

Articolul 8.

Nu se permite utilizarea mijloacelor tehnice artizanale, făcute din fier, fără placare de protecție pe baza de produselor alimentare, din fier galvanizat, cupru, aluminiu sau materiale tehnico-plastice.

Articolul 9. Subsoluti și stocuri de vin trebuie să fie în conformitate cu cerințele sanitare și să permite utilizarea lor în alte scopuri gospodărești, cu excepția prelucrării viței de vie, fabricării și depozitării “vin țărănesc”.

Articolul 10.

Se interzice păstrare vinului «vin țărănesc», împreună cu alte produse alimentare, care ar putea afecta pe calitatea vinului în timpul depozitării.

Capitolul III

Condițiile fabricării și realizării vinului «vin țărănesc»

Articolul 11.

Pentru fabricarea vinului «vin țărănesc» se permite prelucrarea viței de vie, care rezultă, dezvoltarea de mîzgă și de must în apropiere plantațiilor de vița de vie, luând în considerare utilizarea de echipament corespunzător și respectarea normelor sanitare.

Articolul 12.

Fabricarea vinului «vin țărănesc» se efectuează pe baza licenței eliberat în ordine stabilită.

Articolul 13.

Întreprinderi de vinificație - producătorii vinului “vin țărănesc” reprezintă organelor administrației publice locale de primul nivel (primăriilor), până la 1 decembrie, declarație de recoltă a viței de vie, pe numărul de prelucrare a strugurilor, cantitatea de vin produsă pentru vânzare, și un certificat de conformitate pentru cantitate declarată, eliberat de un organ acreditat și autorizat de certificare.

Articolul 14.

Organele administrației publice locale de primul nivel reprezintă până la 15 decembrie anului curent, informații privind numărul de declaranți, numărul de vin «vin țărănesc», care declarată de ei, în Direcție Principală de agricultură, silvicultură și ecologie a UTA Găgăuziei.

Articolul 15.

Direcția Principală de agricultură, silvicultură și ecologie UTA Găgăuzia reprezintă până la 31 decembrie anului curent, Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare al RM informația generalizată privind numărul de declaranți și numărul declarat de vin “vin țărănesc”.

Articolul 16.

Realizarea vinului “vin țărănesc” să permite să efectua cu amănuntul în rețele de comerț numai în umplere într-o volum care nu depășește numărul declarat prin care a fost eliberat certificat de conformitate.

Articolul 17.

Se interzice realizarea vinului «vin țărănesc», care are o abatere de la normă sau “bolnavă”, fabricat din hibride producătorii directe, vin diluat, precum și tescovină spălată și de drojdie, vinuri cu adăugarea sucuri de fructe și fructe de padure.

Articolul 18.

Realizarea vinului «vin țărănesc» este supusă la impozit în conformitate cu legislația în vigoare.

Articolul 19.

Se interzice realizarea vinului «vin țărănesc», fără certificat de conformitate eliberat de către organele de certificare, pe baza procesului verbal de încercare, eliberat de CSM Ceadâr-Lunga. Certificarea produselor date, bazat pe volume mici de fabricare și de realizarea, se efectuează la tarife reduse.

Articolul 20.

Procesul de fabricare și depozitare a vinului «vin țărănesc» trebuie să corespundă reglementărilor tehnice, instrucțiuni tehnologice, standarde naționale în vigoare.

Articolul 21.

Fabricarea și realizarea vinului «vin țărănesc» se află în supravegherea organelor de control de stat, dotat cu astfel de funcții.

Articolul 22.

Prezența lege intră în vigoare de la data publicării.

*Guvernator (Bașcan)
a Găgăuziei (Gagauz Eri)
mun.Comrat, 07 martie 2012
№ 66-XLV/IV*

M.M.FORMUZAL

ЗАКОН АТО ГАГАУЗИЯ***О производстве и реализации вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»)***

Народное Собрание Гагаузии принимает настоящий закон.

Настоящий Закон регламентирует отношения в сфере производства, переработки и реализации домашнего вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), с учётом специфики экономического развития виноградно-винодельческого комплекса АТО Гагаузии.

Глава I**Общие положения****Статья 1.**

Вино «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») - это вино, полученное из разрешенных сортов винограда, изготовленное в условиях сельской местности и предназначенное для реализации в торговой сети АТО Гагаузии, а также в других регионах Республики Молдова.

Статья 2.

Производителями вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») являются юридические и физические лица, владеющие собственными виноградными насаждениями, занимающими площадь не менее 0,15 га, для производства товарного винограда, а также закупленного винограда других производителей, используемого для изготовления вина.

Статья 3.

Плانتации виноградников, предназначенных для производства винограда, используемого для изготовления вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), площадью не менее 0,15 га, регистрируются в Кадастре виноградных насаждений.

Статья 4.

Закладка виноградных насаждений для производства товарного винограда, используемого для получения вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), осуществляется только сортами винограда, зарегистрированными в Регистре сортов растений. В случае, если площадь виноградных насаждений превышает 0,5 гектара, закладка плантаций осуществляется на основе соответствующего проекта, разработанного лицензированными юридическими или физическими лицами (проектными бюро), которые несут ответственность за качество разработанных проектов согласно действующему законодательству.

Статья 5.

На виноградных плантациях по производству винограда, предназначенного для производства вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), осуществляются агротехнические методы по уходу и защите согласно требованиям и фитосанитарным регламентам в данной области, в том числе биотехнологические и экологические методы.

Глава II**Материалы и техническое оснащение****Статья 6.**

Для производства вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») используются материалы, не влияющие на здоровье людей. Материалы, используемые для переработки винограда и производства вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), устанавливаются техническими регламентами действующими нормативными документами.

Статья 7.

Техническая оснащённость включает: емкости, стекатели, бочки, кадки, изготовленные из древесины дуба или из нержавеющей стали, а также пищевой пластмассы; дробилки, ручные прессы, или механизмы, используемые в микровиноделии, из материалов, используемых в винодельческой промышленности, авторизованные, изготовленные в домашних или заводских условиях и имеющие технические паспорта, исходя из обстоятельств.

Статья 8.

Не разрешается использование самодельных технических средств, изготовленных из железа без защитного покрытия на основе пищевых материалов, из оцинкованного железа, алюминия, меди или технической пластмассы.

Статья 9.

Подвальные помещения и погреба должны соответствовать действующим санитарно-гигиеническим требованиям, при этом не разрешается их использование в иных хозяйственных целях, кроме переработки винограда, производства и хранения вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»).

Статья 10.

Запрещается хранение вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») совместно с другими продовольственными продуктами, которые могут повлиять на качество вина во время хранения.

Глава III**Условия производства и реализации вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»).****Статья 11.**

Для производства вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») разрешается переработка винограда, гребнеотделение, выработка мезги и сула непосредственно вблизи виноградных плантаций с учётом использования соответствующего оборудования и соблюдением санитарно-гигиенических норм.

Статья 12.

Производство вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») осуществляется на основании лицензии, выданной в установленном порядке.

Статья 13.

Винодельческие предприятия - производители вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») представляют органам местного публичного управления первого уровня (примэриям) до 1 декабря года сбора урожая винограда декларацию о количестве переработанного винограда, количестве вина, произведенного для реализации, и сертификат соответствия на декларированное количество, выданный аккредитованным и уполномоченным органом по сертификации.

Статья 14.

Органы местного публичного управления первого уровня представляют до 15 декабря текущего года информацию о количестве декларантов, о количестве вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), которое ими задекларировано Главному Управлению АПК, экологии и лесного хозяйства АТО Гагаузии.

Статья 15.

Главное Управление АПК, экологии и лесного хозяйства АТО Гагаузии представляет до 31 декабря текущего года Министерству сельского хозяйства и пищевой промышленности РМ обобщенную информацию о количестве декларантов и количестве задекларированного вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»).

Статья 16.

Реализацию вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») разрешается осуществлять в розничной торговой сети только наливом в объёме, не превышающем декларированное количество, на которое был выдан сертификат соответствия.

Статья 17.

Запрещается реализация вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı»), имеющего отклонение от нормы или «больного», произведенного из гибридов прямых производителей, разбавленного вина, а также вина, полученного путём вымывания выжимки и дрожжей, вина с добавлением фруктовых и ягодных соков.

Статья 18.

Реализация вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») облагается налогом согласно действующему законодательству.

Статья 19.

Запрещается реализация вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») без сертификата на соответствие, выданного органами по сертификации на основании протокола испытания, выданного ЦГТМ г. Чадыр-Лунга. Сертификация данного вида продукции, исходя из небольших объёмов его производства и реализации, осуществляется по льготным тарифам.

Статья 20.

Процесс производства и хранения вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») должен соответствовать техническим регламентам, технологическим инструкциям, действующим национальным стандартам.

Статья 21.

Производство и реализация вина «vin țărănesc» («çiftçi şarabı») находятся под надзором органов государственного контроля, наделённых такими функциями.

Статья 22.

Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования.

Глава (Баишкан)

Гагаузии (Гагауз Ери)

г. Комрат, 07 марта 2012 года № 66-XLV/IV

М.М.ФОРМУЗАЛ.

Республика Молдова,
г. Комрат, ул. Ленина, 200,
т. 2-28-93, 2-34-96.

ГЛ. РЕДАКТОР
Д. МАРИНОВ.

Официальные документы могут быть опубликованы в других СМИ только со ссылкой на "Официальный бюллетень Гагаузии "Expres-Kanon".

Отпечатано в
типографии
«PRAG-3»